

مؤتمر الأطراف في  
اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن  
مكافحة التبغ

الدورة السابعة  
دلهي، الهند، ٧-١٢ نوفمبر/ تشرين الثاني، ٢٠١٦  
١٢ نوفمبر/ تشرين الثاني ٢٠١٦

## القرار

### FCTC/COP7(6) حالة بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ (ITP)

مؤتمر الدول الأطراف،

إذ يعترف بالعمل الذي تقوم به أمانة الاتفاقية في متابعة الدورة السادسة لمؤتمر الدول الأطراف؛

وإشارةً إلى المواد ٨,٢ و ٨,١٢ و ٨,١٣ من البروتوكول التي تنص على أنّ الالتزامات المكلفة بالدولة الطرف لا ينبغي أن تؤدي من قبل أو تنتدب إلى جهات تصنيع التبغ؛

وبالإشارة إلى تشكيل فريق من الخبراء حول بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ (فريق الخبراء)،

١. يقرر تكثيف عمل فريق الخبراء، الذي ينبغي أن يجتمع كل ستة أشهر على الأقل، ويواصل عمله بين الاجتماعات عن طريق الوسائل الإلكترونية،

٢. يطلب من فريق الخبراء:

(a) أن يقدم تقريراً للدورة الثامنة لمؤتمر الدول الأطراف، وإن أمكن إلى الاجتماع الأول للأطراف (MOP1) في البروتوكول، حول سير العمل وأية نتائج.

(b) وضع الأولويات التالية كتوجيه لعملها:

- i. مساعدة أمانة الاتفاقية في إعداد مسودة جدول الأعمال، والوثائق المناسبة ذات الصلة لـ MOP1
  - ii. تطوير منتدى لتبادل أفضل الممارسات بين الأطراف؛
  - iii. تقديم المساعدة التقنية للأطراف من خلال: (أ) توثيق التبادلات لأفضل الممارسات؛ و(ب) رسم خرائط نظم التبغ الناشئة؛
  - iv. الدعم للأطراف في مناطق التجارة الحرة في تنفيذ البروتوكول؛
  - v. المشورة للأطراف حول الخبرات مع نظم الترخيص؛
  - vi. وضع مقترحات للنظر في MOP1 بالنسبة للعمل المستقبلي في مجال مكافحة الاتجار غير المشروع، بما في ذلك الأفكار الأولية حول بنية نقطة الاتصال العالمية لتبادل المعلومات؛
- بنية نقطة الاتصال العالمية لتبادل المعلومات؛

٣. تفويض فريق الخبراء للاستعانة، إذا لزم الأمر، بخبرة الخبراء الحكوميين وغير الحكوميين في تحقيق رسالتها.

٤. يقرر مناقشة مشروع جدول الأعمال والتحضيرات ذات الصلة باجتماع الأطراف الأول للبروتوكول والموافقة على اجتماع تحضيري يمثله في كل منطقة ما يصل إلى دولتين طرف صادقتا أو انضمتا إلى البروتوكول. أما فيما يتعلق بالسفر، فتطبق سياسة سفر مؤتمر الأطراف. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن للأطراف الأخرى التي صادقت أو انضمت إلى البروتوكول حضور الاجتماع على تكلفتهم الخاصة. يجب أن يسبق هذا الاجتماع التحضيري ويدعمه مشاورات إقليمية يمكن إجراؤها من خلال وسائل اتصال إلكترونية وبذلك لن يكون لها أية آثار تكلفية تترتب على الأمانة؛

٥. وتم الاتفاق على أنه وباستثناء التفاعلات التي تحدث لأهمية قصوى فقط، فأوعز إلى أطراف الاتفاقية، بما يتوافق مع التزاماتهم المقررة في الاتفاقية، إلى عدم النظر في أي مقترح أو مساعدة ذات صلة بتعقب وتتبع صناعات التبغ أو المقدمة نيابة عنهم وذلك يشمل الأنشطة التحضيرية لمؤتمر الأطراف الأول.

(الجلسة العامة الخامسة، ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠١٦)

==